Jueves, 14 de marzo de 2024
AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA

Tipo: AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA
Hora: 5:30 p.m.
Código: Sesión Ordinaria #15-23/24

En cumplimiento con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, si usted necesita ayuda especial para poder participar en la sesión pública de la Mesa Directiva, por favor póngase en contacto con la Oficina de la Superintendente al (408) 928-6822. Una notificación con 72 horas de anterioridad le permitirá al Distrito llevar a cabo los apoyos correspondientes.

LA SESIÓN ESTARÁ DISPONIBLE PARA SER VISTA POR TRANSMISIÓN EN VIVO EN MODO SEMINARIO WEB DE ZOOM Y EL PÚBLICO PUEDE ENTRAR A LA REUNIÓN POR ZOOM DE LA SIGUIENTE MANERA:
Ingresar a la reunión por Zoom: https://arusd-org.zoom.us/j/87175877686
Código del seminario web: 871 7587 7686
Número directo con celular:
+16699006833, 87175877686# US (San Jose)

El público también puede ver la reunión transmitida en vivo a través de:
1. Transmisión en vivo por el canal en inglés YouTube "Alum Rock TV"
https://www.arusd.org/alumrocktv

*********LOS COMENTARIOS DEL PÚBLICO SOLAMENTE PODRÁN SER PRESENTADOS EN PERSONA: NO ESTARÁ DISPONIBLE LA FUNCIÓN PARA HACER COMENTARIOS PÚBLICOS POR ZOOM*********

1. SESIÓN PÚBLICA - APERTURA DE LA SESIÓN Y LLAMADO DE LISTA DE ASISTENCIA

1.01 APERTURA DE LA SESIÓN / LISTA DE ASISTENCIA / RECONOCIMIENTO A LAS TIERRAS INDÍGENAS – Los miembros de la Mesa Directiva del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock por medio de la presente reconocen que las escuelas e instalaciones del Distrito están ubicadas en las tierras tradicionales del pueblo indígena Muwekma Ohlone, y los miembros de la Mesa Directiva reconocen además con respeto y reverencia a la tribu del pueblo indígena Muwekma Ohlone del Área de la Bahía de San Francisco por su administración de estas tierras; JURAMENTO A LA BANDERA – PRESIDENTA CORINA HERRERA-LOERA.

1.02 DELIBERACIÓN Y/O MODIFICACIÓN(ES) DE LA AGENDA. La Mesa Directiva puede cambiar el orden de los puntos a tratar en la agenda, incluyendo, pero no limitado a, anunciar que un punto de la agenda será considerado fuera de orden de la agenda, que la consideración de escuchar el punto ha sido retirada, aplazada, reprogramada o retirada del orden de los asuntos a tratar para que el punto sea deliberado por separado y se tome posible acción.

1.03 BIENVENIDA Y EXPLICACIÓN PARA LOS MIEMBROS DEL PÚBLICO: Cualquier persona puede hablar ante los miembros de la Mesa Directiva sobre algún punto puesto en la agenda. Las personas que quieran hablar sobre puntos específicos en la agenda tendrán la oportunidad de hacerlo cuando el punto sea presentado durante la reunión. Existe un límite de tiempo de dos (2) minutos para cada persona que quiera hablar. La Mesa Directiva tiene el derecho de limitar los comentarios públicos de cualquier punto en la agenda a un máximo de 20 minutos. Las personas que quieran hablar ante los miembros de la Mesa Directiva sobre cualquier cuestión bajo la jurisdicción del Distrito que no se encuentre en esta agenda tendrán la oportunidad de hacerlo en la sección 2.01 de esta agenda de acuerdo a lo indicado en la parte de abajo.

2. MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN DIRIGIRSE A LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

2.01 PETICIONES PARA DIRIGIRSE A LA MESA DIRECTIVA SOBRE ASUNTOS QUE NO ESTÁN EN LA AGENDA: Esta sección les brinda la oportunidad a los miembros del público de hablar ante la Mesa Directiva sobre cualquier asunto bajo la jurisdicción del Distrito que no se encuentre en la agenda. (Si el punto del cual usted quiere hablar ya se encuentra en la agenda, por favor haga su comentario cuando ese punto sea presentado durante la sesión). La Ley Brown de transparencia pública impide que la Mesa Directiva hable sobre cualquier punto que no se encuentre en esta agenda publicada, sin embargo, la Mesa Directiva puede remitir cualquier petición por escrito al personal que sea presentada en ese momento ante la Mesa Directiva. Cada persona que quiera hablar ante la Mesa Directiva tendrá un límite de dos (2) minutos. La Mesa Directiva tiene el derecho de limitar los comentarios públicos de cualquier punto en la agenda a un máximo de veinte (20) minutos. Las cuestiones presentadas por escrito pueden ser puestas en una futura agenda de la sesión de la Mesa Directiva.

3. PRESENTACIÓN ESPECIAL – Discusión, consideración y acción

3.01 Presentación especial de la Banda Escolar de Jazz.

4. COMENTARIOS Y COMUNICACIÓN

4.01 Sindicato de Teamsters (choferes, conserjes, empleados de mantenimiento, etc.).

4.02 Sindicato de Empleados Estatales de California (CSEA, por sus siglas en inglés).

4.04 Sindicato de Maestros del Distrito Escolar de Alum Rock (AREA, por sus siglas en inglés).

4.03 Sindicato de Administradores o Directores Escolares (ARAA, por sus siglas en inglés).

4.05 Superintendente.

4.06 Miembros de la Mesa Directiva/Comunicaciones/Comentarios.

5. ASUNTOS A TRATAR DE PARTE DE LA SUPERINTENDENTE Y LA MESA DIRECTIVA - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción sobre cualquier punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

5.01 Aprobación de la Resolución Núm. 44-23/24. Suspender la contratación de administradores.

5.02 Aprobación de la Resolución Núm. 42-23/24. Remover los grados 6º, 7º, y 8º de la Academia Comunitaria Aptitud en Goss.

5.03 Informe sobre las solicitudes de propuestas para desarrolladores de vivienda asequible (información solamente).

5.04 Boleta Electoral 2024 para la Asamblea de Delegados de la Asociación de Mesas Directivas Escolares de California (CSBA, por sus siglas en inglés) – la fecha límite es el 15 de marzo de 2024. La Mesa Directiva puede votar máximo por cuatro candidatos para la región o subregión de acuerdo a lo indicado en la boleta electoral. Los delegados podrán servir mandatos de dos años que terminarán el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2026. Las boletas electorales deberán tener el sello de la Oficina de Correo Postal de EE. UU el 15 de marzo de 2024 o antes de esa fecha.

5.05 Aprobar un viaje fuera del estado, Asociación de Administradores y Superintendentes Latinos (ALAS, siglas en inglés) en Washington DC, Capitolio, 21 y 22 marzo de 2024, para la Dra. Bauer. Costo $2,022.41

5.06 Aprobar el contrato de Q Communications para servicios de relaciones públicas y mercadotecnia por la cantidad de $24,000.00.

5.07 Aprobar el Memorando de Entendimiento entre la Universidad Estatal de San José y el Distrito Escolar de Alum a partir del 15 de abril de 2024.

5.08 Aprobar el contrato de Granada para el programa de maestros bilingües de ARUSD, verano de 2024 por la cantidad de $27,410.76.

5.09 Aprobar un viaje fuera del país, Programa CAMINOS, Granada, España, 31 de mayo al 14 de junio de 2024, para la Dra. Bauer. Costo estimado $5,975.00.

5.10 Aprobar viaje fuera del país, Programa CAMINOS, Granada, España, para que 12 maestros y 3 administradores participen en un programa de 10 días en el Centro de Lenguas Modernas, diseñado para proporcionar experiencias educativas que integren el aprendizaje de idiomas, la comprensión cultural y el desarrollo profesional en un entorno colaborativo. Costo: $24,000.

6. SERVICIOS FINANCIEROS – DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción sobre cualquier punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

6.01 Aprobar el segundo informe interino de finanzas.

6.02 Aprobar la Resolución Núm. 40-23/24 para confirmar el compromiso del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock a la solvencia fiscal.

7. SERVICIOS ACADEMICOS-DELIBERACION Y/O ACCION DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

7.01 Aprobar el informe de gastos del Segundo Trimestre para el Departamento de Educación de California, del Subsidio General de Apoyo a la Lectoescritura Temprana (ELSB, siglas en inglés) de la Academia Comunitaria de Aptitud en Goss y el Plan de Acción de Lectoescritura Temprana en el tercer año de implementación.

7.02 Aprobar la lista de excursiones organizadas por las escuelas.

7.03 Aprobar el Calendario Escolar 2024-2027 del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock.

8. RECURSOS HUMANOS-DELIBERACIÓN Y/O ACCIÓN DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

8.01 Aprobar la Declaración de Necesidad para maestros completamente calificados para 2024/2025

8.02 Renuncias (información solamente).

9. CONTRATOS MAYORES DE $100,000 - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente)

9.01 Aprobar el contrato con Think Together para el Año Escolar 2023-2024. Este contrato proporcionará servicios que no son de enseñanza a través del Programa de Oportunidad de Aprendizaje Extendido (ELOP, por sus siglas en inglés) durante el programa de primavera de Alum Rock. Presentado por: Departamento de Programas Estatales y Federales, por $124,299.00 dólares.

9.02 Aprobar el contrato con Springboard Collaborative para el Año Escolar Extendido 2023-2024. Este contrato proporcionará un programa de verano de lectoescritura diseñado para mejorar los resultados educativos de los estudiantes entre kínder a 3er grado. Presentado por: Departamento de Programas Estatales y Federales, por la cantidad de $243,482.00 dólares.

9.03 Aprobar el contrato con Galileo Learning para el Año Escolar 2023-2024. Este contrato proporcionará un campamento de verano para 250 estudiantes en LUCHA y en Linda Vista. Presentado por: Departamento de Programas Estatales y Federales, por la cantidad de $487,500.00 dólares.

9.04 Aprobar el contrato con Silicon Valley Education Foundation para el Año Escolar 2023-2024. Este contrato proporcionará programas de intervención de matemáticas de verano Elevate para estudiantes entre 2º a 6º grado y de instituto de ciencias de computación (Computer Science Institute, por su nombre en inglés) para estudiantes en los grados entre 5º a 7º. Presentado por: Departamento de Programas Estatales y Federales, por la cantidad de $233,574.00 dólares.

10. EXTENSIONES DE CONTRATOS MAYORES DE $100,000 – DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

10.01 Aprobar la extensión del contrato con Assessment Resources, Inc. para el año escolar 2023-2024. Esta extensión de contrato es para proporcionar evaluaciones psicopedagógicas para estudiantes que requieren evaluación inicial o trienal en varios planteles escolares dentro de Alum Rock. Presentado por: Departamento de Educación Especial; originalmente el contrato fue aprobado en la cantidad de $150,000.00 dólares. La cantidad de aumento solicitada es de $300,000.00 dólares para una cantidad total de contrato de $450,000.00 dólares.

10.02 Aprobar la extensión del contrato con Lozano Smith para el año escolar 2023-2024. Esta extensión de contrato proporcionara consejería legal para resolver casos abiertos de la oficina de derechos civiles (OCR, por sus siglas en inglés) así como casos disciplinarios de varios estudiantes. Presentado por: Servicios Estudiantiles; el contrato original fue aprobado en la cantidad de $90,000.00 dólares. La cantidad de aumento solicitada es de $30,000 dólares para una cantidad total de $120,000.00 dólares.

11. ASUNTOS A TRATAR - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

11.01 Aprobar las Notas de la Mesa Directiva para las siguientes fechas: 18 de enero, 2024, Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva.

11.02 Aprobar la aceptación de donativos.

11.03 Aprobar las actividades para recaudar fondos.

11.04 Aprobar la aceptación de garantías de vendedores y nóminas

11.05 Aprobar la aceptación de subvenciones/notificación de galardones

11.06 Aprobar los contratos y extensiones de los bonos

11.07 Aprobar el (los) Memorando(s) de Entendimiento

11.08 Aprobar los Contratos por Servicios Profesionales-Empresas/Organizaciones

11.09 Aprobar la Resolución Número 38-23/24 Día de Dolores Huerta-12 de abril, 2024

11.10 Aprobar la Resolución Número 37-23/24 Mes del apoyo del estudiante bilingüe y multilingüe-abril, 2024

11.11 Aprobar la Resolución Número 36-23/24 Día de Cesar Chavez-31 de marzo, 2024

11.12 Aprobar la Resolución Número 39-23/24 Semana de voluntarios en las escuelas públicas-del 15 al 19 de abril, 2024

11.13 Aprobar la Resolución Número 43-23/24 Año Nuevo Mexica, 12 de marzo, 2024

11.14 Aprobar la Resolución Número 41-23/24 eliminación de inventario

11.15 Aprobar/Ratificar las Notificaciones de Empleo y Cambios de Estatus Laboral/14 de marzo, 2024

11.16 Aprobar viaje fuera del estado, Feria de Educadores Profesionales, Portland, Oregon, Tony Colonna y Geinah Nierra. Costo estimado $2,125.00 dólares.

11.17 Matrícula actual (solamente información)

12. SESIÓN A PUERTA CERRADA

12.01 ANUNCIO Y COMENTARIOS PÚBLICOS REFERENTE A LOS PUNTOS A TRATARSE EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA (Sección 54957.7 del Código de Gobierno).

12.02 CIERRE DE LA SESIÓN PÚBLICA PARA PASAR A LA SESIÓN A PUERTA CERRADA: La Mesa Directiva pasará a la Sesión a Puerta Cerrada aproximadamente a las 9:00 p.m. La Sesión Pública se reanudará al finalizar la Sesión a Puerta Cerrada.

12.03 CONFERENCIA CON EL ABOGADO – LITIGIO ANTICIPADO: Exposición significativa a Litigio de conformidad con el párrafo (2) o (3) de la Subsección (d) de la Sección 54956.9 del Código de Gobierno: Cuatro (4) casos potenciales.

12.04 CONFERENCIA CON EL ABOGADO – LITIGIO EXISTENTE (Párrafo 1) de la subdivisión (d) de la Sección 54956.9): Alum Rock Union Elementary School District v. Karen Martinez, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 21CV381923; Alum Rock Union Elementary School District v. Dolores Marquez, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 20CV372554; Alum Rock Union Elementary School District v. Esau Herrera, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 21CV382117; Leal & Trejo, APC v. Alum Rock Union Elem. Sch. District, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 19CV356647 y Numero 23CV425680; Alum Rock Union Elem. Sch. District v. Del Terra Real Estate Services, Inc., San Mateo County Superior Court, Caso Número 20-CIV-02466.

12.05 CONFERENCIA CON EL ABOGADO-LITIGIO EXISTENTE (de conformidad con la Sección 54956.9 del Código de Gobierno, subdivisión (d) (1)- un asunto-OAH Caso Numero 2023120127.

12.06 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: AREA (Sindicato de Maestros de Alum Rock); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; (2) Cesar Torrico, Superintendente Auxiliar, Departamento de Recursos Humanos; (3) Kolvira Chheng, Superintendente Auxiliar del Departamento Fiscal: Jess Cerna, Negociador Principal.

12.07 Empleado Público/Disciplina/Despido/Renuncia (Sección 54957 del Código de Gobierno).

13. REANUDACIÓN DE LA SESIÓN PÚBLICA - SALA DE REUNIONES DE LA MESA DIRECTIVA

13.01 REPORTE DE LAS ACCIONES TOMADAS EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA.

14. PETICIONES SOBRE FUTUROS PUNTOS EN EL AGENDA DE LA MESA DIRECTIVA

14.01 Peticiones de los miembros de la Mesa Directiva y/o del público. Las peticiones deberán ser presentadas por escrito a la Superintendente o persona designada con los documentos de apoyo y la información. Si hay alguna, por lo menos una semana antes fecha programada para la sesión. Los puntos presentados menos de una semana antes de la fecha programada para la sesión pueden ser pospuestos para una sesión posterior para permitir el tiempo suficiente para la consideración e investigación del problema. Norma de la Mesa Directiva BB 9322

15. CIERRE DE LA SESIÓN

15.01 La Presidenta de la Mesa Directiva cierra la sesión.

16. PROXIMA REUNIÓN

16.01 4 de abril, 2024 (Año Escolar 2023-2024).